



ELECTRONIC SHIFT SWITCH for NOAH / VOXY  
取り扱い説明書

この度は、ELECTRONIC SHIFT SWITCH（以下、本製品とする）をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

本製品は、ハイブリッド車（エレクトロシフトマチック車）のシフトレバーをスイッチに変更し、ワンプッシュでギヤチェンジを行うことの出来る商品です。

本製品を正しくご使用いただくために、この取り扱い説明書（以下、本書とする）をよくお読みくださるよう、お願い申し上げます。また、本書は本製品を使用する際、すぐに取り出せる場所に保管してくださるよう、お願い申し上げます。

適合車種以外の取り付けはできません。適合車種以外には使用しないでください。

本製品を他のお客様にお譲りになる場合は、本書もあわせてお譲りくださるよう、お願い申し上げます。

本製品は日本国内での使用を目的に設計されていますので、海外では使用しないでください。

※本書でいう「使用」とは、「取り付け」や「取り扱い」を指します。

●適合車種●

・トヨタ NOAH、VOXY （型式：ZWR80G 年式：2014年1月～）

安全上の注意

本製品を安全にご使用いただくため、ご使用前に「安全上の注意」をよくお読みください。

警告

■弊社指定の方法以外で使用しない

本製品を、本書記載以外の方法で使用した場合は事故を誘発したり、火災や感電、故障の原因になることがあります。その際に生じた損害や損失に対する補償には一切応じられません。

■必ずバッテリーの端子を外してから配線作業を行う

バッテリーが接続されたままの状態で行うと、火災や感電、故障の原因になることがあります。その際に生じた損害や損失に対する補償には一切応じられません。

■12V車以外には取り付けしない

本製品は12V車専用です。12V車以外の車種に使用すると、火災や故障の原因になります。

■分解や改造、修理を行わない

お客様による分解や改造、修理はおやめください。事故を誘発したり、火災や破損の原因になる場合があります。

■本製品の操作を十分に熟知してから使用する

本製品を使用することで車種のシフト操作がレバーからスイッチに変わります。スイッチでのシフト操作を完全に熟知してから車種の走行をしてください。

注意

■水気のある場所、湿気の多い場所で使用しない

作動不良を起こしたり、火災や故障の原因になることがあります。

■車種の高温部や可動部にハーネスを取り回さない

作動不良を起こしたり、火災や故障の原因になることがあります。

■異常が見られたら使用を中止する

煙が出ている、異臭がする等の異常が見られた場合はただちに使用を中止し、本書裏表紙記載のお問い合わせ先までご連絡ください。

■取り外した修正部品は常備すること

本製品使用中に異常が生じた場合、すぐに純正状態に戻せるよう、外した純正部品は車内に保管してください。

お願い

■取り付けは専門業者に依頼してください

本製品の取り付けは、お買い上げの販売店、または専門業者に依頼してください。

■本書は使用者に渡してください

取り付け終了後は、本書を使用者に渡し、本装置を他人に譲渡する場合は本書も一緒にお渡しください。

## パーツリスト

① シフトスイッチ (本体)	…	1 個
② アダプタープレート	…	1 個
③ 接続ハーネス	…	1 本
④ 両面テープ	…	1 個
⑤ 取り扱い説明書 (本書)	…	1 冊

## 仕様および動作環境

●電源：直流 (DC) 10 ~ 16V

バッテリー電圧が、12V の車輛

●周囲温度：-20 ~ 70℃

結露なきこと。直射日光があたらないこと。

## 取り付け方法

### 注意

■イグニッションスイッチは必ずOFFにする

ショートによる火災や故障の原因になることがあります。

■取り付け中はイグニッションをONにしない

故障の原因となります。また、車輛が暴走したり、火災や破損の原因になる場合があります。

■取り付けは本書の手順通りに

手順を間違うと取り外しができない、または、部品を破損する可能性があります。

□インストルメントパネルアッパーの取り外し

●画像点線部のインストルメントパネルアッパーを後ろ方向に引っ張り、取り外します。

※○位置にクリップがあります。



●取り外したパネルの、裏側 2 カ所のコネクタを外します (画像○位置)



□パネルガーニッシュの取り外し

●画像点線部のパネルガーニッシュを後ろ方向に引っ張り、取り外します。

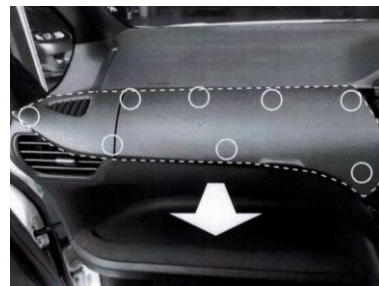
※○位置にクリップがあります。



□助手席アッパーボックスの取り外し

●画像点線部の助手席アッパーボックスを後ろ方向に引っ張り、取り外します。

※○位置にクリップがあります。



□スカッフプレートの取り外し

●画像点線部の運転席側パネルガーニッシュを上方向に引っ張り、取り外します。

※○位置にクリップがあります。

●助手席側スカッフプレートも同様に取り外します。



□カウルサイドトリムボードの取り外し

●△位置の樹脂ナットを取り外します。

●画像点線部のカウルサイドトリムボードを後ろ方向に引っ張り、取り外します。

※○位置にクリップがあります。

●助手席側カウルサイドトリムボードも同様に取り外します。



□運転席側インストルメントロアパネルの取り外し

●画像○位置のボルト3カ所を取り外します。

●画像点線部のインストルメントロアパネルを後ろ方向に引っ張り、取り外します。

※○位置にクリップがあります。

●インストルメントロアパネルは完全に外さず、下にずらすだけにして、ワイヤーハーネスなどはそのままにします。

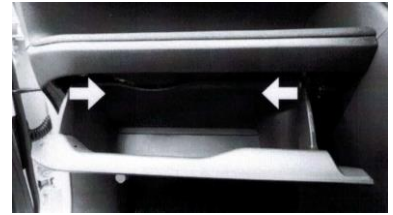


□助手席側グローブボックスの取り外し

●グローブボックス左側のストッパーを矢印方向に外します。



●グローブボックス奥のストッパーを矢印方向に押し外します。



●グローブボックスを手前方向に引っ張り、取り外します。



□助手席側インストルメントフィニッシュパネルの取り外し

●画像点線部のインストルメントフィニッシュパネルを矢印方向に引っ張り、クリップを外します。

●画像△位置にかん合部がありますので、後方向に引き、取り外します。

※○位置にクリップがあります。



□センターコンソールロアプレートの取り外し

●画像点線部のセンターコンソールロアプレートを後ろ方向に引っ張り、取り外します。

※○位置にクリップがあります。



□センターコンソール正面パネルの取り外し

●画像点線部のセンターコンソール正面プレートを後方向に引っ張り、取り外します。

※○位置にクリップがあります。

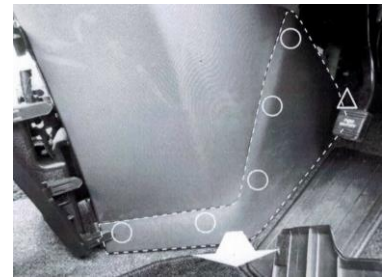


●センターコンソール正面プレートは完全に外さず、手前にずらすだけで、ワイヤーハーネスはそのままにします。



□センターコンソールロア横側パネルの取り外し

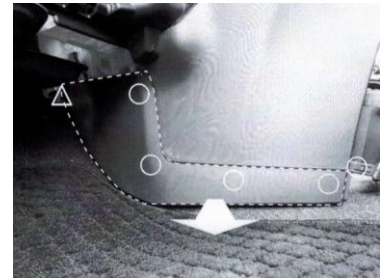
●画像点線部のセンターコンソールロア運転席側のプレートを矢印方向に引っ張り、クリップを外します。



●画像△位置にかん合部がありますので、後方向に引き、取り外します。

※○位置にクリップがあります。

●画像点線部のセンターコンソールロア助手席側のプレートを矢印方向に引っ張り、クリップを外します。



●画像△位置にかん合部がありますので、後方向に引き、取り外します。

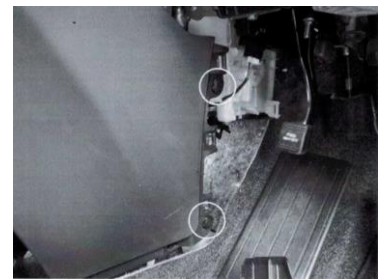
※○位置にクリップがあります。

□センターコンソールパネルA S S Yの取り外し

●センターコンソール正面の画像○位置、灰皿上のボルトを取り外します。



●センターコンソール運転席側の画像○位置、クリップ2カ所と取り外します。



●画像点線部のセンターコンソールパネルA S S Yを後ろ方向に引っ張り、取り外します。

※○位置にクリップがあります。



●センターコンソールパネルA S S Yは完全に外さず、手前にずらしすだけに、ワイヤーハーネスはそのままにします。



□グローブボックス上側パネルの取り外し

●画像点線部のグローブボックス上側パネルを後ろ方向に引っ張り、取り外します。

※○位置にクリップがあります。



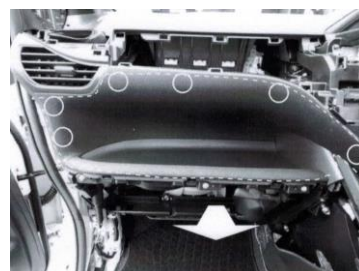
□助手席オープントレイの取り外し

●画像○位置のボルト3カ所を取り外します。



●画像点線部の助手席オープントレイを後ろ方向に引っ張り、取り外します。

※○位置にクリップがあります。



□ステアリングコラム左側パネルの取り外し

●画像点線部のステアリングコラム左側パネルを後ろ方向に引っ張り、取り外します。

※○位置にクリップがあります。



□センターコンソールアッパーパネルの取り外し

●画像点線部のセンターコンソールアッパーパネルを後ろ方向に引っ張り、取り外します。

※○位置にクリップがあります。



●センターコンソールアッパーパネルは完全に外さず、横にずらすだけにして、ワイヤーハーネスはそのままにします。

□シフトレバーの取り外し

●画像○位置のボルト3カ所を取り外し、シフトレバーを上方向に取り外します。



- シフトレバー裏側に接続してる、画像矢印位置のコネクター2カ所を外し、シフトレバーを取り外します。



□接続ハーネスの取り付け

- シフトレバーから外したコネクター2カ所に、付属の接続ハーネスを接続します。



□アダプタープレートの取り付け

- 外したセンターコンソールアッパーパネルを元の位置に取り付けます。

- 外したシフトレバー部の穴から、画像矢印のように接続ハーネスのコネクターを出します。



- 接続ハーネスを出した穴にアダプタープレートを取り付けます。

- アダプタープレートの取り付け方向は、穴の空いたツメ位置（○位置）が左上側になるように取り付けしてください。



- パネル裏面の3カ所のツメが確実に引っかかっていることを確認する。

□シフトスイッチの取り付け

- シフトスイッチの裏面に付属の両面テープを張り付けます。（画像○位置）



- シフトスイッチのコネクターを接続ハーネスに取り付けます。



- 両面テープを剥がし、アダプタープレートにはめ込みます。

□外した純正部品の取り付け

●外した純正部品を、外した逆の順序で取り付けします。

※外した配線も確実に元に戻します。

●純正部品の取り付けが完成したら、本製品の取り付けは終了です。

注意

■コネクタは確実に接続する

コネクタが確実に接続されていない場合、ハイブリッドシステムエラー等の不都合が発生する場合があります。

■配線は確実に固定する

配線は、可動部や振動で傷つく場合は避けて通し、確実に固定してください。

ハイブリッドシステムエラーが発生した場合

■コネクタの接続を確認してください。

外した3カ所のコネクタ接続を再度確認してください。確実に接続されるとしばらくしてエラーが消灯します。

しばらくしてもエラーが消えない場合は販売店にご相談ください。



## 使用方法

### □各スイッチの動作内容

シフトスイッチ	動作内容	純正シフトレバー対応内容
D	車両前進	純正シフトレバーDポジションに対応
N (長押し)	動力が伝わらない状態	純正シフトレバーNポジションに対応 ※純正同様長押しで動作
R	車両後退	純正シフトレバーRポジションに対応
B	エンジnbrブレーキ強	純正シフトレバーBポジションに対応

※各シフトポジションの作動は純正と同じです。純正で制限される動作は本製品でも動作しません。

### □シフトポジション変更時の制限事項

●シフトポジションの切り替えには制限があり、不正な操作をするとブザーが鳴り、下表に示すシフトポジションに自動で変更されます。

操作	選択されるシフトポジション
ブレーキペダルを踏まずに、Pから他のポジションに切り替えようとした	P
PまたはNから、Bに切り替えようとした	現在のまま
前進中 Rに切り替えようとした	N
後退中 Dに切り替えようとした	N
RからBに切り替えようとした	N

### 警告

■シフトスイッチを操作するときは

アクセルペダルを踏み込んだまま操作しないようにしてください。シフトポジションがPまたはN以外にあると、車両が急発進し、事故につながります。

シフトスイッチの操作後は、車両メーター内のシフトポジションインジケーターで、現在のシフトポジションを必ず確認してください。

■運転するときは

走行中にシフトポジションをNにしないでください。走行中、シフトポジションをNにすると、エンジnbrブレーキが全く効かないため、事故につながります。

また、前進中R、または後退中にDにしてもシフトポジションがNなるので、同様、エンジnbrブレーキが全く効かなくなります。

## イルミネーション変更方法

### 注意

■変更中はギヤ操作ができません

イルミネーション調整モード中は各スイッチを押しても、イルミネーション調整の動作を行うだけで、ギヤの変更はできません。

■本製品のスイッチを押しながらイグニッションスイッチをONにしないでください。

本製品のスイッチを押した状態でイグニッションスイッチをONにすると、間違ってイルミネーション調整モードになる可能性があります。

### □イルミネーション変更モード

●イグニッションOFFの状態、本製品のスイッチ「B」、「R」を押しながら車両のイグニッションスイッチをONにします。

スイッチの「B」、スイッチの「D」が点滅した状態になれば設定モードとなります。

※デモンストレーションが開始した場合は通常モードですので、再度やり直してください。

#### □イルミネーション変更方法

●イルミネーション設定モードに入り、スイッチ「B」、スイッチ「D」が点滅している状態が、イルミネーション設定可能な状態です。

以下の操作で設定を変更できます。

スイッチ「R」： LED色を変更

緑色 → 水色 → 青色 → 紫色 → 赤色 → 白色 → 黄色

スイッチ「N」： LEDの明るさアップ

スイッチ「D」： LEDの明るさダウン

スイッチ「B」： 変更決定、設定終了

●設定が決定したらスイッチ「B」を押し、記憶させます。

スイッチ「B」を押すと設定モードは終了し、通常モードになります。

設定終了後はデモンストレーションが開始されます。

※設定終了後は、イグニッションをOFFにしたり、本体を取り外しても設定値を記憶します。

#### その他

1. 本製品の仕様、価格、外観、本書の内容等は予告なく変更される場合があります。
2. 本書の一部、または全部を無断で複製することを禁止します。
3. お客様ご本人または、第三者の方が、本製品の誤った使用やその使用中に生じた故障その他の不具合によって受けられた損害については、弊社は一切の責任を負いませんので予めご了承ください。
4. 本製品を使用した為、あるいは使用不可能である為に発生した損害（身体的損傷、賠償責任、事業の中断や情報の損害による利益の損失、金銭的損害、その他の損害等）に関して、いかなる場合でも、弊社には引責義務が無いものとします。
5. 下記、お問い合わせ先の名称、住所、電話番号は2015年6月1日現在のものです。  
なお、名称、住所、電話番号は変更することがありますのでご了承ください。

#### お問い合わせ先

株式会社 A・Q・M. Company

〒411-0822 静岡県三島市松本 248-1

TEL : 055-943-5775 FAX : 055-943-5776

Web : <http://www.aqm-c.com/>

E-Mail : [info@aqm-c.com](mailto:info@aqm-c.com)

## 【保証規定】

2013年9月30日発行

1. 保証期間内に、正常な使用状態において、製造上または部品、材質の欠陥が原因で異常が発生した場合は、弊社の責任において保証致します。
2. 保証期間内に異常が発生し、検査が必要となった場合、本保証書をご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。
3. 検査ご依頼時の脱着作業費、それらに伴う交通費及び送料等の諸経費は、お客様のご負担となります。また、検査や保証修理等での自動車を使用できない期間の不便さを補うために生じた費用や商機逸失等の費用は保証致しません。
4. 下記の事項については保証の対象となりませんのでご注意ください。
  - ① 本保証書のご提示がない場合。
  - ② 本保証書の所定事項の未記入、または字句を書き換えられた場合。
  - ③ 本保証書に記入のお客様と異なる場合。
  - ④ 取付説明書、取扱説明書に記載された内容とは異なる方法で、取り付け、取り扱いをした場合、または、他の製品と併用してご使用の場合、及び本製品を改造して取り付けた場合の故障及び損傷。
  - ⑤ ご使用中に生じたキズや塗装などの外観上の変化。
  - ⑥ お買い上げ後の輸送や移動時の落下・衝撃などのお取り扱いが不適当なため生じた故障及び損傷。
  - ⑦ 火災・地震・風水害・落雷その他の天変地異及び公害・盗難・交通事故などの災害による故障及び損傷。
  - ⑧ 故障及び損傷原因が本製品外の他社製品にある場合。
  - ⑨ 消耗品及び付属品。
  - ⑩ カタログや取扱説明書等、弊社印刷物の誤りによる場合。
  - ⑪ 弊社の製品保証規定の改定による場合。
  - ⑫ 上記以外で弊社の責に帰することができない原因により生じた故障及び損傷。
5. 本製品に対する保証は、前記の範囲に限られます。本製品の故障に起因する他への影響（エンジントラブルその他の事故一切や、本製品取り付け車両が使用できなくなった事による損失等）につきましては一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。
6. 本保証書は、日本国内において使用する場合のみ有効です。  
This warranty Is valid only in Japan.

## [ ご注意 ]

- ① 本製品は、将来、改良などにより予告なく商品仕様など変更する場合があります。
- ② 本保証書は、本保証書に記載された内容により、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。
- ③ 本保証書は、いかなる場合においても再発行はいたしません。紛失しないよう、大切に保管してください。
- ④ 本製品が生産中止などにより、無償・有償に関わらず、保守サービスを終了する場合がございます。

## [ お客様へ ]

お客様へ商品をお渡しする際には、必ず販売日を記入し、貴店名・ご住所・貴店印をご記入・捺印ください。万が一記入漏れがありますと保証期間内でも有償となる場合があります。

株式会社 A・Q・M. Company

〒411-0822 静岡県三島市松本 248-1

TEL : 055-943-5775 FAX : 055-943-5776

Web : <http://www.aqm-c.com/>

E-Mail : [info@aqm-c.com](mailto:info@aqm-c.com)

保証書

この度は、弊社製品をお買い上げ頂き誠にありがとうございます。

この製品は、厳密な検査に合格してお届けしているものです。お客様の正常なご使用状態で万が一故障した場合には、この保証書に記載された内容により、修理、交換致します。

株式会社 A・Q・M. Company

※ご記入漏れが御座いますと、保証対象となりません。

商品名		ELECTRONIC SHIFT SWITCH		
品番				
お客様ご記入欄	※ お名前			
	※ 電話番号	(	)	—
	※ ご住所	〒	—	
保証期間		お買い上げの日より 1 年間 (注 1)		
お買い上げ日		年	月	日
販売店	店名			
	住所			
	電話番号	(	)	— 印
当社記入欄				

注 1. 対象商品が生産中止となった場合、一定期間を過ぎた場合においては保証期間内であっても、修理、交換が行えない場合がございます。

※記入された個人情報は検査、修理の目的のみに使用致します。